

gouvernement à axer son service sur la clientèle. Je remercie les membres du Comité pour le temps et les efforts qu'ils ont consacrés à la préparation d'un rapport à la fois pertinent et provoquant.

Ces recommandations seront étudiées attentivement, avec celles de l'Examen de la politique étrangère.

Je prendrai des mesures concrètes pour préparer le Service des délégués commerciaux à son deuxième siècle d'activités. Étant donné les sérieux problèmes budgétaires du gouvernement, il nous faudra faire certains choix difficiles. Mais je voudrais souligner que les réductions de ressources mentionnées dans le rapport sont secondaires par rapport au grand objectif — qui est d'exécuter nos programmes plus efficacement et de mieux répondre aux besoins du secteur privé.

Je vous enjoins de poursuivre cet après-midi vos discussions sur ces questions vitales concernant l'avenir du service des délégués commerciaux. J'attache beaucoup d'importance à vos opinions.

Il convient que les activités de ce Centenaire nous amènent à examiner des questions aussi importantes pour l'avenir du Service des délégués commerciaux. Mais nous ne pouvons pas, et ne devrions pas, vous servir en vase clos. Il faut maintenir un processus interactif.

Nous faisons un effort délibéré pour consulter amplement nos clients. Mais vous devez vous faire entendre plus souvent. Je vous invite à réfléchir à certaines de nos initiatives ainsi qu'aux recommandations de l'Examen de la promotion du commerce international, et à nous faire connaître vos vues.

Dites-nous aussi si nos efforts rapportent. Et ne soyez pas gênés de nous le dire si les choses vont bien. Les hommes et les femmes qui servent les sociétés canadiennes à l'étranger sont de vrais professionnels qui méritent d'être reconnus.

Sur cette note, je voudrais maintenant procéder à la remise des prix aux délégués commerciaux.